大清光緒卅一年

叻報

第七千一百廿六號

乙巳十月初六日

(本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號D)

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零五年十一月二號禮拜四) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無擬於人而後始錄其有讀竄成文以及支離費郵者概不登錄嗣後諸君來札尚新自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

正本山旺梨蓋發售

○敬者敝號設廠在本坡山頂九英里地方用祖家上頂機器督製各款旺梨蓋概採本山所出之旺梨不雜別埠之產故其香味色水與別家大不相同兼親向祖家印辦鮮妍標紙則字車標火車標是也該標紙詳字存案別家亦不得相混　諸君光顧請移玉至敝號面商抑或外埠諸君要辦是貨者不妨來函採購敝號自當從廉依命辦理是也

光緒三十一年九月廿九日

新嘉坡吊橋頭陳謙益號啟　乙

泉永水災乞賑

○公啟者頃接泉州籌賑局紳董林雲龍黃謀烈黃搏扶林翀鶴林驥吳增龔顯鶴吳拱震張大河施葵諸君函報本年五月二十日大雨傾盆溪流暴發永春之烏石山安溪之雲巖五閩山南安之南山各處山水皆勢如建瓴溪南二縣平地水深二丈有餘皆江城內外低處亦高逾丈被災之區有全鄉淹沒者居民依山則登高臨水則乘筏倉卒逃生無暇他顧耕牛農具器物多漂沒無存統計災區二百里災黎數萬戶屋宇大半傾塌蕩析離居殊令見者傷心聞者酸鼻經就郡城設局籌賑並蒙　省憲撥米五百石分發各處查實極貧之戶酌銀分給俾延日夕及交秋令又屆農時欲往無家欲播無秧欲耕無牛欲食無穀種種慘狀筆難罄述茲則秋盡冬來饑寒交迫遍野哀鴻而內地籌捐業已勢成弩末不得不瀝陳災象懇請　南中善士大發慈悲共襄賑卹若等當爲數萬戶災黎拜高厚之賜矣以上皆來函之詞所述情形殊堪憫惻尚望　樂善諸公慷慨簽題成茲美舉將見作善降祥報無或爽皆於此舉卜之矣

光緒三十一年九月廿六日

新嘉坡平糶局董事公啟

綢貨平沽

○啟者新嘉坡十八間後門牌八十七號萬德興號綢貨因欲收盤凡敝店內所有蘇杭各款綢疋綢紗及成件衣服顧繡綢縐上海廣東什貨全概平沽　諸君如有合意　駕臨敝店採買價度相宜廉上加廉或採大宗或買家用適從　諸君之意謹此佈聞

光緒三十一年十月初三日

實叻萬德興謹啟

遷店聲明

○啟者敝號移在玻璃後山仔頂邱裕昌隔壁建芳號屋底此佈

光緒三十一年十月初一日

李恒裕成號啟　田

延師廣告

○啟者近有某家欲延蒙師一位以漳音訓其童蒙每夕由六點鐘起至八點鐘止來家　賜教若有欲承斯乏者或　玉臨本館或投一函以便敦請此佈

本館謹啟

增聘主筆

○啟者本館近欲增聘主筆一位幫司報務　諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人俾悉　文旌所止或遲　惠臨　賜教悉候尊裁此佈

本館謹啟

俄廷立憲專電

○本坡實得力太晤士西報接到初四日德京發來專電云俄皇已頒詔旨遍諭全國人民所給民權異常重大論中畧謂現在俄廷所定立憲政體乃係准給教務之權報館言論自由之權及衆百姓可以會議國政之權當衆人民會議國政之時可以暢所欲言各抒已見又復增訂公舉議員之律例庶便衆人民各有大權至於權限若何候再定議論中又謂凡屬國家所設律例其中應設與否以及如何務訂之權胥歸百姓俄廷不日自當調集衆人民所舉代表人員云云詔中所言實與新任相臣威智所請改革政治各節悉相符合蓋緣日前該相臣早已陛見俄皇經將各節奏陳黼座此詔甫下舉國人心無不大爲欣悅日前德皇對衆宣諭之時其意中亦以爲俄廷須將立憲政體以及增拓民權之事見諸施行方能圖治刻下俄國境內各處火車皆各開行衆工人停工之勢經已銷減國債股票之價值亦已復昂云

希王赴德專電

○本坡實得力太晤士西報接到初四日德京發來專電云希臘國王將欲啟駕赴德會晤德皇云

德事專電

○本坡實得力太晤士西報接到初四日德京發來專電云德京議院定於十一月初二日關門議事云

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承供號衣爲此示仰商民人等一體知悉汝有欲承供此物者其票當于西一千九百零五年十一月十三號拜一即華十月十七日中午以前投交本署以憑選擇茲將所需之物開列

招供西一千九百零六年至一千九百零八年新嘉坡船政司各差役所用之號衣

凡投票者其票外必須寫明投交本署承供船政司差役號衣字樣并向船政司署取討印便之票倘照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜躍躍慎毋觀望切切特示

西一千九百零五年十月二十六號　一三

新嘉坡西樂應招告白　○啟者坡中華人諸士商有因出殯欲用西樂者常可應招欲知詳細及其價目請詢工部局司理鼓樂人棉惹丕呂便悉此佈

西一千九百零五年十月十號　棉惹丕呂謹啟　十

新書名茶並出　○竊謂殘編斷簡學士之搜求猶虞弗獲雀舌龍團雅人即癖嗜豈能週知以敝孔明齋星洲老店遐邇知名所販今古奇書雀舌谷香茗靡不整齊恒無孑遺今也學古從新閱文標異是故特向中日書肆督辦時務新書蒙學新說一切正書野史暨備不遺其書目不一價值無二恕不登錄有志從學者請祈移玉面商而並試我名山新到之茶庶知予言之不謬也謹此佈告　先登新到名茶數種餘不盡錄

計本號青獅茶　夜梨香　百合茶　鐵羅漢

光緒三十一年九月十一日　實叻新吧虱邊孔明齋謹啟　十

善醫良馬　○現有醫馬先生乃日本人名元策島太朗住茫龜爵實得力門牌二百三十九號精於醫馬緣敝有馬一隻病不能御歷壽數醫無能痊者故壽到此位先生請其治之數日之間馬雄如舊則病根除矣今佈告同人有畜馬者或有不能御車或不如龍之處知到此位先生處請治無不盡妙此啟

光緒三十一年九月初八日　洪保祿謹啟　十

吉屋招租　○啓者有大屋一座在希里實得力乃王家山脚門牌四十九號今要出稅可作居家或大飯酒店教學堂棧間諸君合意祈至源順街坤豐炎記商妥此佈

光緒三十一年八月十八日　坤豐炎記謹啓

THE LADY HALDON.
(From photograph by Johnston and Hoffmann.)

言必有中　○英國風俗凡世家巨室之女子絕不肯將其語言登諸報牘以免貽人口實蓋亦倣中國內言不出之禮也而間有不然者實以歌功頌德非言不彰如夏路頓爵爺之夫人之稱揚韋廉士大醫生紅色補丸者是夏夫人前者玉體違和遷延歲月百藥罔効羣醫束手後服紅丸而占勿藥夫人感激之餘不克自安緘默故破格將其事顛末對某報館之採訪人備陳一切使天下之有是病者共受其益同登壽宇蓋推其知恩報德之心爲善與人同之用也夫以簪纓世胄之夫人不屑瑣屑盡吐衷曲若非此丸之神効誰肯爲之看官其留意哉　夫人之言曰予嘗喜遠遊五年前寄居澳洲始有心疾來勢甚重症變血枯則見食積不化肩背疼痛胸膈膨脹飲食雖節而精而病亦不少減雖清泉一甌亦難下咽無論何等食物食後則遍體不安由是食量日減不啻束手待斃矣加以步履維艱偶一舉足便覺驚悸怔忡氣促欲絕因思病勢纏延終難了局是以起意往瑞典一遊爲養痾計癸卯之秋因搭火車辛苦中途病作偃臥車中適見有小書一本拾而觀之內載韋廉士大醫生紅色補丸功用圖說中有醫案數則動人聽聞予用是留心一試以覩其効迺服丸後之三日便覺大有起色出人意表隨服隨愈無何而各病若失今也行動自如遠遊意倦胃口復元神清氣爽實數十年來未有若此之康健也韋廉士大醫生之紅色補丸有功於予者誠不可思議矣　貴報祈將此意廣告大衆俾世間之同有是病者知所問津是所切禱　不論富貴貧賤得韋廉士大醫生紅色補丸而愈者不知凡幾此丸統治一切　血枯　積滯　諸虛百損　五癆七傷　遠年風濕　左癱右瘓　腿痿抽促等症　中年婦女經來各病服之更爲神効　此丸係用無頭小罇裝載外用淡紅紙包固包面印有深紅色英字七個 DR. WILLIAM'S PINK PILL FOR PALE PEOPLE 此丸有活血養血之能滋補之品未有過於此者也　各處藥店均有發售或直向石叻海旁第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每一罇價銀一元五角　每六罇價銀八大元　不論遠近一律不取郵費

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

招租行棧告白　○啓者茲有行棧多樣招人租賃　一新建棧房一間坐落附近安申路現傍在可以貯貨至其橫路正在整理　二棧房三間坐落附近浮羅西貢之嗎勝毛路邊門牌第七號第八號及第九號建有二樓地大一萬二千五百丁方英尺現由巴智申西鑾洋行租賃至西八月一號便可交屋或欲全租或欲分租均從其便　三棧房二間坐落附近芳林基之飛沙實得力門牌第三十一號及三十二號地大四千四百三十丁方英尺棧中異常明亮甚合棟擇之事　諸君有欲租賃者請各玉臨冥直里律門牌第七號零C佛里沙及廿明士庫面商可也此佈

光緒三十一年六月廿七日　六一　佛里沙及廿明仝啓

恒棧雙蝠紅烟發售 ○竊維紅烟一項業已流行各埠歲銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患 貴客光顧 請認恒棧雙蝠招牌爲記 計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞

總發行處吉隆坡木棧

分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行 省城廣祥號 江門廣恒號

光緒三十一年七月初三日

吉隆恒棧謹識 啟

代理保險告白

○啟者特字通知本公司現在代理嗎尼目 忽勿里智馬根底 羅惹發西前三間火燭保險公司之保險事宜諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費槪與他家相同如有賠欵不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十號

明嗎也公司謹啓 啟

公明英加力百補藥酒功用說

○此藥酒氣味純和最爲清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云 英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒合製而成故名之英加力 本局不惜工本費盡苦辛費盡日期全化學師考究 用法取靈草精液製練而成使人服之有益 凡人身體懦弱服之卽見有力筋骨壯健常服卽能袪病延年固本還原 英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身 英加力能治人久病瘦弱病後欠補及前天不足後天失調以及感冒風寒流涕聲啞咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足孿曲數年眠床不起及酒風腫痛等症服後不獨病除且能滋補真元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣 六千名醫執照 公明英加力各名醫日日用以治病以爲此補酒勝於別藥千萬倍矣 在大英國不下六千名醫日用之治病並贊此藥之靈驗 本局存有六千餘封各名醫信札其稱贊畧同于左故不贅登於報使諸君全覺焉 警戒假藥 老年 中年 幼年 小子與之常服卽見氣血紅赤中年常服氣血充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也

西一千九百零四年十二月一號

總代理人新嘉坡士庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售 啟

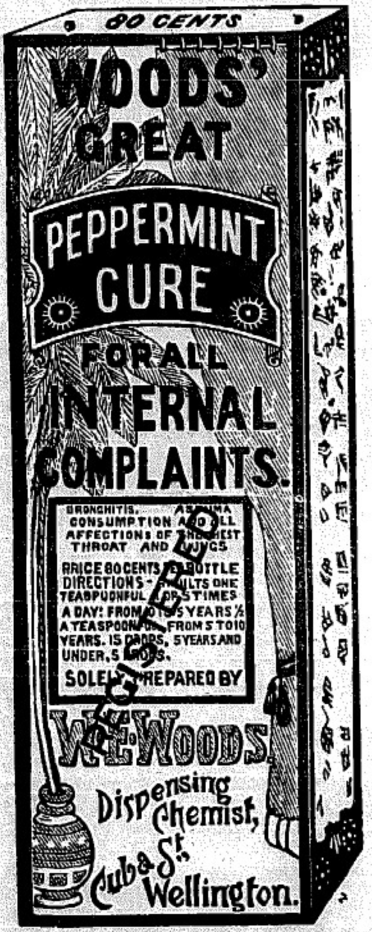
WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

論鬱兀烈卑巴民九亞第一頁藥水

此藥水並非美國所製

此藥水有何好處

此種藥水專治咳嗽流涕喉症各種腹痛若治小童之病最爲靈驗在于鐏外貼有標頭無論新嘉坡檳榔嶼以及九州府之華人洋藥房藥店均有代售 諸君有欲採購者認明標頭庶不致悞此佈



大英一千九百零五年七月五號

鬱兀烈卑巴民九亞有限公司謹誌 啟

人因聞呼救之聲啟門窺視見李仆地血溢于懷亞華爲報捕房偕同四十九號二詣差及三十四號暗差返店將淩拿住幷在窗外拾得行兇小刀將淩逮返捕房李則送往醫院施治一節本初六日因李已愈控諸府堂兩店東登堂指証楊星供稱不見淩添行兇開門後見李滿身是血亞華供稱聞李呼救啟扉視之見李仆地伊即往報捕房云云府憲訊畢判令詳臬核奪

盜案詳臬 ○吉寧人名新甲巴勿刺者向在火車公司充當總差管理火車事件日前公班衙忽失去土油十磋後經車務總管某西人察出係被新甲巴勿刺盜去旋報捕房請票往拿由七十三號暗差拘執送案被告延律師代訴初五日第二堂府憲訊畢判令將案詳臬核奪并着覓人署保二百元准其在外候訊聞新甲巴勿刺携銀遵繳自行作保云

罪無可逭 ○本坡源順街邱振興號乃係閩人邱新攋與其亡兄新再之妻合股開設不意本年店號倒閉如例報窮日前曾被報窮司控於臬署據稱邱新攋有犯報窮律章案由端廉訪訊明以邱罪有應得惻其齒暮祇罰監禁三月免作苦工孰意邱尚不甘將案上控迄今未結前日報窮司復控邱於府署謂邱振興號曾以貲本三四萬元另在吉隆開支萬振興號當邱振興號倒閉時曾經詢邱生理之事邱竟未嘗言及吉隆萬振興號係彼開支顯違定例當時邱若直陳于該司之前則該司可以即行設法將萬振興號生理收盤使各債主可以多得三四萬元償款迨至該司探聞此事向邱細詰邱始招認萬振興號伊有預股在內云云是日府憲提訊邱供當時伊向報窮司聲明伊有洋銀三四萬元放在萬振興號內該號在坡之事由伊代理伊在吉隆之事則由該號代理伊實未嘗有心瞞騙云云府憲細察案由以邱有犯報窮律章斷難寛假罰令入獄一載兼充苦工

打架候訊 ○閩人李汶昨日下午一點鐘在合洛路門牌八十七號內與仝籍人李嬌不知因何角口以致打架李汶被李嬌一拳揮去打落門牙兩個血流如注後喚四百二十九號巡差拘李嬌送案未訊

控案判罰 ○昨據華民政務司控粵籍婦人洪保住于合洛路門牌十四號係洪氏寓內住有粵妓陳合意一名現抱傳染之病洪氏竟不到司署報明殊屬有違向例茲因查悉拘控于案今日府憲過堂判洪氏罰鍰五十元業已遵繳完案云

盜烟槍案 ○初三日單邊街閩人邱振太被仝籍人楊發偷去鴉片烟槍一枝值銀一元五角立鳴三百三十號巡差拿獲解案昨日由第三堂府憲訊實判罰該盜監禁六閱月查該盜前曾犯事三次判加責十籐了案

盜案三誌 ○閩籍婦人陳亞利初三晚七點餘鐘前往華影實得力街被仝籍人李舉攔路搶去銀時鏢一個值銀八元後報捕房由一百四十五號暗差捉獲到案今日第二堂府憲提訊判罰李舉監禁三閱月○閩人陳先拖手車爲業住于域多利街初三夜被仝籍人鄭海盜去手車一輛後呼一百三十九號巡差拘控于案今日府憲過堂判罰該盜監禁六個月○潮人黃賽昨晚九點鐘經過馬振路地方突被閩人李照搶去銀鐲二元四角飄然而去後往捕房報知旋由二十七號巡差捉拿在案未訊

盜搶銀紙 ○粵人林興本月初一夜十一點鐘經過林榮美巷地方被仝籍人黃勝搶去十五元銀紙一張另五元銀紙二張總共値銀二十五元後呼二百九十八號巡差拘拿逮案昨日兩太守質訊判罰監禁六閱月之獄

佃戶宜知 ○茲因陳旭年老爺物業一事經已在英一千九百零五年十添末月九號在大咯斷清楚歸陳振邦少爺薛來春老爺兩位收管各佃人租項祈知交還兩位老爺收免致有悞是以通知

光緒三拾一年十月初六日　陳振邦薛來春告白

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招供物料事照得本國家現欲招人承供西一千九百零六年本坡醫院內所用衣物之料爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承供此物者其禀當於西本月廿七號即華十一月初一日正午以前投交本署以憑選擇而投票之時須將所欲承供物料之辦頭標頭一同呈繳票之格式可到本署取討至於棄取之權任由國家裁奪不得相爭茲將所需物料開列于下

一白綿被單每張取價若干
二紅色毛氈被單每張重二磅七五取價若干
三原色加里高布標頭第二百廿二號每疋二十六碼取價若干
四加里高布標頭乃H第九十二號每疋三十六碼取價若干
五白色沙珍打嗎士布每碼取價若干
六美國斜紋布乃天官標及白鶴標每疋四十碼取價若干
七美國斜紋布乃象標及時鐘標每疋四十碼取價若干
八上庄加機斜紋布每疋四十碼取價若干
九虎洛士之AI標白布每疋四十碼取價若干
十馬打勝士朱布乃船標及地球標每疋二十四碼取價若干
十一蚊帳布乃鹿標每碼取價若干
十二蚊帳布乃Ⅲ標每疋二十四碼取價若干
十三鋪褥白布闊九十英寸乃虎洛士頂上庄之連盛布每碼取價若干
十四紗廊乃德國所製者每條取價若干
十五頂上紅布每疋重六磅取價若干

投票之時須將所欲承供物料之辦頭標頭一同呈繳方免錯悞各宜凛遵毋違特示

大英一千九百零五年十一月二號

等處之兵備與礦山矣○俄國公使館支撥俄清銀行公款數萬兩存於俄國蒙古教會堂以備經營礦山之用去月七日有俄武官十六名率領學生自俄公使館起程擬先至張家口熱河地方最後至庫倫預備從事於礦山事業　譯大坂每日新聞

中日交涉　○北京函云盛京將軍電告政府日本在奉天所行之軍政於中國多所阻碍須速阻止至金州復州海城蓋平等處可照俄借旅順三十年之例惟須速與議妥財政等各緊要事件以免後來齟齬云　譯字林報

重整車站　○京師來札云前因出洋考察政治大臣在車站遇變政府鉅公咸有戒心日昨商之鐵路大臣擬令妥定章程刊刷執照嗣後遇有欽差大臣出京或大臣履任先期咨照鐵路大臣注寫親丁若干僕從幾名以便發給執照屆期派勇嚴察如無執照不准擅自出入車站柵欄以防不虞至平日仍照常辦理惟須揀派偵探暗査奸匪踪跡云

撤去卿銜　○廈門函云辦理福建彩票之陳綱字子衍者爲商部侍郎陳玉蒼奏參奉　旨撤去四品卿銜著閩督嚴密査辦聞此事之起因七月中旬廈門某甲電報商部控陳綱爲廈商會協理不洽輿情商部得電當電香港飭王丹揆參議査明稟覆蓋陳協理乃王所保舉委任者王參議得電後即電至廈紳林部郎稱陳與君交游最久知之最眞現奉電査如何稟覆尙祈明以教我爲幸云云林接此電適廈門彩票公司鬧事乃即據彩票首彩未開激成衆怒拆局毆官等事電覆王參議王參議得電轉稟商部自行檢舉遂由陳侍郎出奏故奉査辦撤去卿銜或又謂係崇署督所劾叅未知孰是云

調遷消息　○羊城官場中人接有確實消息大致謂岑督近日信息爲不能久居粵督之任年內外即有調遷之實事其故蓋因近日軍機多與岑督不合而　皇太后之寵尙未衰惟不堪軍機之軋故日前已諭知另行遷調云

米市減價　○潮州揭陽早造豐收晩造出禾又日形暢茂故刻下米市大爲減價中米每斗値錢四百餘文上米每斗約五百餘文云

海州開埠　○前江督奏請自開海州商埠一摺交政務處議奏已誌前報現聞某大軍機甚以海州開埠爲然以爲德人垂涎海州爲第二膠島非自開商埠不足以抵制其謀各大臣亦均贊成不日即請　旨允准

日美新約　○日京函云日本與美國近又訂一契約內係專言關於高麗及滿洲者其關於高麗者一如英日新訂之同盟條約及日俄和約中所規定之各款所有日本對於高麗之保護權及指導權美國均已承認其關於滿洲者則美國承認日本在滿洲之優等權利日本亦承認美國商工業及關於其他之特別之關係云

鐵道維持　○議和條約所載歸於日本之東清鐵道其終點以寬城子爲止延長約三百六十二里此鐵路之如何經營則爲別一問題今祇就維持之經費上以至少之數計算每日每里之經費須十五圓合計全線每月之經費不下十六萬二千九百圓左右後日利用此路之利益每月可望有十萬圓云　譯東京每日新聞

條約命名　○關於日俄平和條約之命名一事目下正爲美國人之一問題或謂最初大統領欲以華盛頓供爲談判地宜名爲華盛頓條約或謂談判乃在不士模鎭守府宜名爲不士模條約第鎭守府實際非在不士模乃在羊般之乞搭里故羊般人以宜名爲乞搭里條約爭之此外娘葛斯爾爲全權委員旅館之所在有謂當名爲娘葛爾者又鎭守府係在喜斯加搭簽有謂當名爲喜斯加搭簽者議論百出幾至莫衷一是雖然最後蓋印係在華盛頓故其結局有決定當名爲華盛頓條約者云

楚報涉訟　○楚報館因去月初七日論說被拘茲覓得初七楚報一紙論說爲五大臣出洋被滿篇中詆某欽使崇拜匪徒并云不如於其未行之先斲而斃之免他日追悔莫及之憾據此立論奇而詭於正矣取禍之道或在是歟

毁學駭聞　○杭州忠淸巷民立東城蒙塾已革生魏鑄不知因何挾嫌日前魚更三躍竟邀集無賴多人闖至該堂將大門擊開所懸粉牌堂匾校具等類搗毁無遺并欲尋堂長教員爲仇因不在校中復擲至各人私第幸値夜深祇將大門擊損次日五城初等小學堂堂長王慰祖等大動公憤聯名具稟學務處請究畧云學生魏鑄性情跋扈訓戒不悛恐其敗壞學生名譽故于五月間衆議斥退不料昨夜三更之時不法已極伏思學堂之內極應嚴肅學生有過斥退事屬恒有然與舊教員猶有師生名分乃敢如此橫行査東城蒙塾改爲蒙學堂業已稟請鈞處立案批准是學堂牌匾即屬學務功令狂妄毁學任意橫行稟請鐵差立予提訊按例懲治云云當經學務處批示云師嚴然後道尊全在平日督率董勸此萬古不易之常經禁于未發之謂豫學記所以列四教之首也乃近來學堂風氣無論學界商界之人大半遷就學生及至下凌上替體統全乖則思繩以官法夫豈教誨誘掖之道魏鑄如果跋扈自可由該教員嚴加懲戒並追問担保之人舉民生於三事之如一之義以相告該生自當悛改乃率請簽差提訊是欲以官吏之鞭笞代庠序任咎殊屬非是該校開學未久即有此謬妄之學生爲教員者尙其力加整頓于講解四書五經之時實力懇導優而遊之不覺自化矣師道立則善人多本處期於兩浙學堂者至深且遠不禁因一事而動無窮之感慨焉此批

行兇傷人案詳臬　○前報粵人李同凌添同寓梧槽千拿路十號門牌楊星和號白鐵店樓上八月十一夜聞因凌添外出至十二點鐘歸來叩門李同不應直至十五分鐘之久始爲下樓開門彼此登樓凌忽拔刀刺傷李之腹際又復奮足踢使墜樓該店東主楊星與亞華兩

新到影相乾片藥料發行 ○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞 富商賜函來問價錢倣號樂爲答覆此佈 光緒三十一年六月初十日 星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啓

烏標牛乳發售

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依售總井不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此烏標號 玉臨採購可也此佈 西一千九百零四年十月廿二號 膠老惱公司啓

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多。

價廉物美為市上之冠

Milk

金鷄鐵樹補功藥酒

請認此

標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年採其蘊蕪配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養頭肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧所到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

大英一千九百零四年十月廿九號

麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大英一千九百零五年五月十五號

麥加里士打洋行謹啓

刊登本報告白廣告

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也此佈

叻報主人謹啟

光緒卅一年元月初七日

良醫返旋 ○澄邑辛仲周先生余舊交也少時業儒縱覽百家諸子岐黃藝術尤其所擅長余親友有延醫之屢多應驗前時曾往同安堂現年回唐今駕已旋叻仍住同安諸親友如欲保和身體者當知到店延請此囑 光緒卅一年十月初四日 禹盛號記沈蘊三告白

截止股份 ○啓者本坡舊美芝律第二百廿一號綿錦號及二百廿四號華章號生理王瓏記所得股份經於本年二月廿五日先後截算抽出應得本利銀項至本月初二日當 公親劉文南翁陳水教翁鈞前交收清楚自抽出之後凡綿錦華章兩店生理盈虧概與王瓏記無涉此佈

光緒三十一年十月初四日 大英一千九百零五年屋多末月三十一號 新嘉坡綿錦號華章號仝啓

國手南來 ○啓者余友人王香圃者乃粵中著名儒醫也先生精岐黃術品學兼優前絡在粵曾就各大善堂之聘有年矣今辭善堂之席特來南洋一遊意存濟世之心所見踵門求醫者無不立起沉痾茲特刊登報章俾求醫者知所問津焉先生館寓豆腐街門牌六十五號尙與打銀店內是也此佈

光緒三拾一年十月初三日 弟鄧圖清謹啓

合股聲明 ○啓者新嘉坡美芝律第一百九十六號振德盛號酒店雜貨生理係黃光瑗開設今將酒牌店底家器全盤招到汪水墩合股改號新德發號經營定于本月初七日交易此後生理盈虧均歸黃光瑗汪水墩之事而振德盛號黃光瑗前與外間往來賬目揭借滙兌等事請于未易交以前理明過期自悞此佈

光緒三十一年十月初一日 入股人汪水墩謹啓

請認圖章 ○敬啓者弟黃桂生乃恕美芝律門牌一百六十七號生利猪肉店股東是也因日前有鵝卵樣圖章一個貯在生利號內以便收租應用但此圖章幷無與人揭借銀兩及取貨等用弟昨聞有人竊此圖章往別店取貨及揭借銀兩等情亦未知是否倘有人受騙者限期二禮拜內請移玉至恕美芝律門牌一百六十號生和店內弟黃桂生處報明以得追拿該冒名棍騙之人送案是荷如不報明者乃係自悞

再者自後弟所有銀兩出入改用圓樣圖章幷弟的筆簽字方能作據如無弟的筆簽字是爲廢紙先此聲明以免後論特此佈聞

光緒三十一年十月初一日 弟黃桂生謹啓

承頂告白 ○茲因在牛車水戲園街門牌六十八號致和號遷往別處尙存舖底櫃架什物頂與謙信堂承受卜吉開張限十月初五日交易清楚倘致和號有欠各號揭借等項早日聲明過期自悞此佈

光緒三十一年九月二十八日 謙信堂謹啓

吉屋招租 ○啓者新加坡廊六甲街門牌第二十號招人租賃 諸君有合意者可詢林鏽炎兄弟面議便悉此佈

光緒卅一年九月十四日 林鏽炎兄弟謹啓

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招供物料事照得本坡及檳榔嶼廊六甲三州府各衙署欲用之雜物茲欲招人入票承供爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者可於西一千九百零五年恕民末月十五號拜三即華十月十九日中午以前入票前來在本坡則投交本署其在嶼甲兩地即交該處叅政司署以憑選擇而其所欲入之票其格式紙在本坡可到本署取討以便照塡其在嶼甲即向該處叅政司署取討其所承供之雜物有以一年或兩年三年爲期者則以此 ◎ 爲記其餘無星者皆以一年爲期由一千九百零六年然花里月一號起算茲將欲用之雜物開列于左

祖家灰及炸藥 衙中公役及雜役衣裳 呂宋索帆布等件 煤炭 火柴 灰磚厝瓦及礜古石等件 銅鐵及器具及機器師所用各物 醫院所用之牛乳 由他處入口雜物 本地所用雜物 油漆物料 土油 醫院所用糧食及雜物 船政司署所用糧食等件 府署拘留候訊人等所用糧食 獄中犯人糧食 木料 以上皆在新嘉坡所用

衙中公役及扯風扇人衣裳 國家輪船及小輪船所用之煤炭 ◎ 呂宋索及帆布等件 ◎ 火柴在輪船及小輪所用 門牌及車牌 辟穢兒十藥水 灰磚厝瓦及礜古石等件 銅鐵及各器具及機器師所用各物 ◎ 由他處入口雜物 本地所出雜物 ◎ 油漆物料 土油 醫院糧食及雜物 吉寧人新客所糧食 船政司內糧食 府署拘留候訊人等糧食 獄中犯人糧食 木料 以上乃檳榔嶼所用

配運牛車 衙中公役及扯風扇人衣裳 灰磚厝瓦及礜古石等件 銅鐵及各器具及機器師所用各物 本地所出雜物 土油 醫院糧食及雜物 船政司內糧食 府署拘留候訊人等糧食 獄中犯人糧食 木料 輪船所用之水及火柴 以上乃廊六甲埠所用

所入之票當爲封固其票外必須寫明所欲承供之物

如欲承供本坡之醫院及獄中糧食者當將其米之辦及粉辦裝入玻璃罐中于投票之時一同呈驗

投票之時本國家因欲担保其入票之人每票當爲先交一百元以爲壓票之用若其票不能中選則國家將該款給還若經中選則於立約書號之後當將該款給還至于價之高低以及票之棄取由國家裁奪而本坡透往柔佛火車所用之物料國家有權可以由他處購買特此聲明各宜遵照愼毋觀望特示

大英一千九百零五年十月廿八號 十三 示

議撤戍兵特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京發來特電云英京士丹達報云初三日所報德國請諸各國欲將各國派駐北直隸之戍兵一律撤退一節係指各國留守車路之軍兵而言非云欲撤各國防守北京使署之士卒云

德俄交誼特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京發來特電云現在德皇因見俄德兩京消息中斷特派水雷船兩隊贈與俄皇代爲傳遞公文以便能由俄皇彼得阿夫宮傳至德國之美咨地方刻下俄皇業已承受幷向德皇稱謝云

俄患內訌特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京發來特電云前禮拜日俄國奧麥沙省停工之人與可殺克兵互相攻擊死傷計三百名今日芬蘭省各種工人均已停工該省火車工役前者幷未停工此次亦欲停工云

俄廷立憲電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京發來電音云俄皇再頒一詔其中有言俄國此次民變之事俄皇深爲憂戚因恐爲是之故損害全國之人是以俄皇再四思維責在皇躬自應速籌補救深恐此際非將國政維新斷難挽救故令各大臣代宣德意遵照以下開列之法而行 一不得無辜防害人民務使衆人民均可自由以及言所欲言幷設公會 二衆人民有權公舉代表人員時常集議從前民間無權公舉議員者今已有權公舉而所舉各議員又各有權查攷朝廷所行政事否合於理云云此旨既下分貼俄京道中衆人民見之無不大悅成羣結隊絡繹於途齊聲稱頌俄皇同唱忠君之歌不復唱革命之曲衆復趨近可殺克兵之前極表愛情以手拊其馬且拊其背曰君等請各歸營無勞防守此際我等業已如願以償云

俄患內訌電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初五日英京發來電音云俄之律士省有兵一隊因犯望空發鎗不擊亂民致被國家所執聞摩士高省亦有此事云 按此事即前報各人仝在俄京集議時有二將弁率兵四名到場相約遇事各不發鎗攻擊今故敗露也

同日英京來電云俄京以及摩士高省幷與該省接連之火車支路衆工役亦已停工云

調停耗費 ○英京來函云實得力國家前因欲購新嘉坡丹戎巴葛船澳訂值未成同來英京延請律師公親及公親首事人前往新嘉坡代爲調處茲悉此舉所耗律師公親及公親首事等之費用以及禮儀當在八十萬元左右云

設律防微 ○探聞本坡國家欲定新例凡各行店係屬一人開設抑或數人合設須將店東姓氏報明國家注冊所以便倘有不測可以按冊稽查無從規避初四日經將此律在于議政局中宣讀第一次當時檳城議政局員大狀師冥綢君請將宣讀第二次之期展限三禮拜因彼甚欲到場與聞其事云 按西歷一千八百八十八年及一千八百九十三年一千九百零一年本坡國家屢次欲設此例均爲議政局員所阻是以無成現在想因香港自本年以來各華人所開行店紛紛倒閉所有股東多非用其眞名得以避地羊城逍遙事外殆由該處國家知照本坡國家請設此例欲俟本坡如何擬議然後仿而行之據彼西人之意每謂華人行店常言有某富翁爲東主抑作股東迨至生理不前不但所謂某富翁者並未預股其間反欠該行店之債項是以昔者各西人多半不欲國家設此律例第欲現款交易便可無虞一時公議既成即已風行雷厲各華人欲向洋行購貨非現款不能或交孰意曾幾何時各洋行貨物銷場日形短絀厥後查悉諸買主須候前帮之貨沽楚後得此貨價乃有現銀再來採購維時各洋行貨已減銷利源頓窄迫不得已另改方針中有首先背約之家名曰現貨實則訂限兩禮拜完賬似此辦法欲圖積貨先銷遲之又久相率效尤復由兩禮拜而展至三禮拜抑四禮拜之久再延歲月則已頓復舊觀茫無期限矣此等弊竇原屬西人自取于華人無尤焉矧乎貿易場中盈虧靡定倘不幸店號倒閉而至于報窮在案亦屬迫于事勢其奈之何此等事中外皆然非獨本坡如是也奈何諸西人不慎于前而徒悔于後即如火燭保險一節當其買保之初但求保款之多不復細查所保產業貨物否足相抵倘至失愼之後乃爲之吹毛求疵雖使華人中奸黠之輩藉端圖利間或有之然而誠實之人亦必不少一到公堂之上每被律師等再三恫喝不免形色倉皇問官睹此情形遂疑中有隱情致多枉斷此皆失于事前之體察所以貽悔無窮耳至于國家議設此律現在各局員中亦有數人以爲不應如是者彼恐此律既設商務益衰蓋緣天下商場非躁即放試問擁巨資挾眞本而商于本坡者究有幾人據某局員之意以爲國家立此新章即無異盡逐華人出境云云斯言不爲無見矧夫從前店東若不注冊則一旦有事于公堂不過國家不爲伸理耳今則欲迫各店東必須注冊實與昔日之寬縱不同然而嘗攷西人作事每有過于張皇令人失笑者即如當年未立報窮司之際力請國家立設此司俟至既設之餘又生懊悔事因一經報窮則凡財產物業均須交與該司詳察報窮之案日多則公事日夥每每虛延日月未能一切清釐頓令爲債主者未獲速領償資又須加耗該司之費用轉令減收成數暗裏吃虧然而該司之設既已出自羣情今欲噬臍其何能及所望有議政之權者愼于將事借鑒前車則善已

招供物料 ○本坡國家現欲招人承供來年醫院中所需衣物之料業由輔政司示登本報覽之便悉其詳矣

經營邊境 ○北京函云近來俄人將新疆喀什噶爾庫車地方之石油坑伊犂邊境之鐵礦石炭坑蒙古土謝圖車臣梁海烏里雅蘇臺之金銀鐵各礦或數處或十數處强行採掘又於蒙古預備私設電綫且俄軍投其資本於各商人幷疑有派遣探險隊於各地方等事目下伊犁新疆之回教徒黨有躍躍欲與漢人爲難之意至蒙古方面之達賴喇嘛已爲俄人所牢籠各酋長懾於俄之强大而受其唆聳大思展發其勢力現中政府籌辦預防之策擬于新疆伊黎烏爾額烏里蘇雅臺增集兵力幷嚴命自辦礦山商部及兵部亦已派遣委員調查蒙古伊犁

上庄祖家灰發客

啓者此鷹標之祖家灰國家及
工部局時辦購用而且此灰經
由國家試驗知深此灰若在新
嘉坡行銷乃係第一等之灰實

SUPERIOR
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA
PORTLAND CEMENT

爲他家所未見　諸君欲購請
各玉臨可也此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓

慕娘公司沽酒告白

啓者本公司經加闌威實杷
酒乃是烏白標頭及紅標頭
諸君欲購此酒者請到本
公司採買可也其餘各處酒

店均有發售請認標頭便不
致悞此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啟

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君所有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益

也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據玆將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

新嘉坡五条呣啫公司
專办祖家頂上美酒發售此係
前膠庚和泉座諸君紀碩鈕明印標

嘉怒鈕公司

大英一千九百零五年一月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸

僉買者請移玉至

本行內購探不悞

保家頂上法國舊萬池酒

莫實德公司

計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啟者向來此標之酒并來沽與本坡商店此酒味香質美價今又相宜因欲便衆人試飲此種伊瓣發尼之舊萬年池酒定于數月之內截收半價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家擇在法國最大廠所造製酒本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故將標頭登轉此標之上刊有二熊 諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞而本公司并非長久賣此最廉之價諸君幸勿失此機會不爲採購且此酒之味亦不敢變非如他標之酒入則變味此種熊標伊瓣發尼萬年池酒在以下所列之店均可沽

代理人牙直里

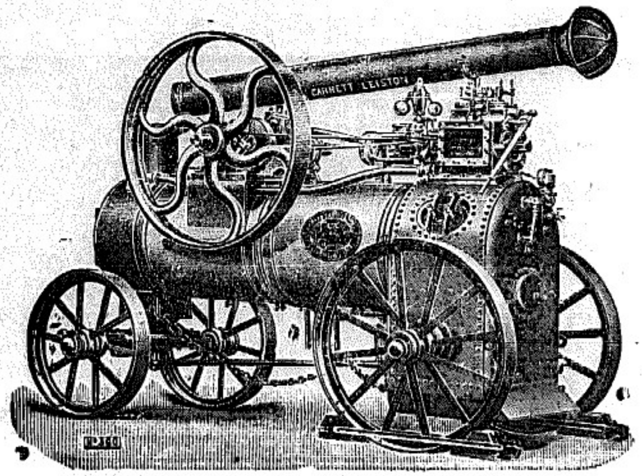
有限公司謹啟

大英一千九百零四年三月十號

德茂公司 怡昌公司 陳大耳公司 文成公司 廷貴公司 及各零沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請 玉臨本公司可也此佈

各式機車發客

啟者本公司常有火車　製油機車　及開礦所用機車
板廠所用機車　火鋸所用機車　製造酸柑水之機車
抽水機車
以及各種
機器車輛
出售其價
均甚相宜



諸君有欲知其詳細者請到本公司查詢便悉特此佈
聞

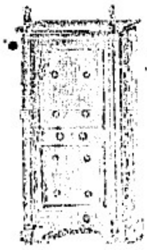
大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡息娘有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽欽　諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君凡
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司
者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此
佈告　大英一千九百零三年正月一號
明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫥發售



竊思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵厨所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開　其櫥全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫥自前
至今均爲一式堅固並無有
優劣之分至於各櫥大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不罹
焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸𧶠商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮玆特爲之餘佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選
購爲盼　大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名玆復由英新辦到頭爾
士斗雲字號之狗頭票烏蜜
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧還細看以上所列之
狗頭標既不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零三年正月
一號
明嗎也洋行謹啟

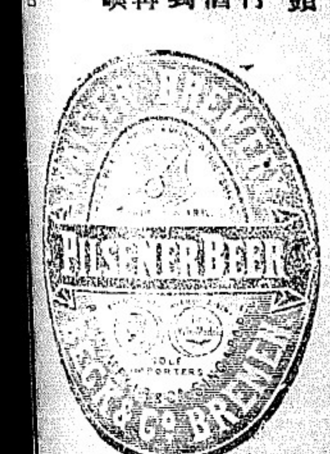
法國頂上蜂巢標爲萬蘭池酒發售

敬啟者玆本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出　右者
佐饌
之妙品
也此酒　向

惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂
巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有割份之
癖者祈早　移玉惠臨購買是幸
大英一千九零三年正月一號
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者玆本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳玆將標頭
印出　諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再
此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼
日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
大淸光緒廿七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啓



換照捐名

○上年勸辦兩廣賑捐委員張際昇來南辦捐據稱所收現有寄到部照係光緒二十九年五月以前報捐之照一經領到五月以後報捐實收之照須緩一次乃得領到各捐生捐員可免煩神暫請靜待今將五月以前報捐之照刊佈務望捐生捐員即帶實收前來換照每張實收換照須繳照費銀一員順此聲明在玻璃後馮慶劉面[illegible]振隆二層樓上換照謹將部照芳名臚列便覽

鄭詩成 張祖麟 陳榮章 黃其德 黃繼祥 魏玉書 何達英 鄔國華 余寶華 陳陶來

林祥昭 楊宗華 郭永祥 陳維勳 郭郁 謝慶璋 魏開第 鄭廷傑 賴鴻文 蔡國璋

葉世綿 何燮猷 廖赴源 許澄澡 謝國元 廖榮相 魏玉書 卜其昌 劉緗文

葉世坤 陳昇 邱和仁 王鵬程 楊友蘭 張[illegible]昌 袁必富 徐鑑驊 劉步梯

葉貞正 陳禎 林文英 陳廷才 余廷勳 張郁榮 王紹瀛 符騰芳 王植槐

林浩川 陳榮光 李步騰 顏熙載 余榮芳 藍鵬光 嚴我標 張時舉 陳有基

謝俊奎 黃開成 葉達南 鄭安邦 黎廷輝 藍錫光 嚴我璋 劉作棟 許則儒

陳毓鑾 黃開烈 劉進文 翁凌漢 古清 藍兆芬 梁國器 劉朝光 張兆光

陳國達 黃開祐 陳正言 洪昌傑 林耀坤 藍雯光 余雲明 曹國鑾 邱曾琪

李騰輝 黃開咸 劉集辰 顏龍玉 陳冬發 陳炳輝 葉蔚文 劉恭平 楊升來

范仲清 王成德 韓任準 何鑑賓 林承恩 謝富謙 沈祥雲 韓玉書 梁維賢

李章潤 梁煥章 莊贊廷 何敬軒 許大齡 林人信 李桂秦 陳管元 余東旋

陳漢光 張文瀾 梁天祿 陳麟祥 邢詒璋 林瑞生 張維[illegible] 彭耀光 梁德成

陳樹[illegible] 蘇敬[illegible] 鄭懋[illegible] 黃應[illegible] 林騰雲 何世榮 鄔國楨 余寶[illegible] 邱曾南

光緒三十一年七月二十六日

勸辦兩廣賑捐委員張順善謹啓

英國唐安藥料 (DOAN'S MEDICINES.)

○凡人身熱血每三分鐘必經過腎府一次所以濾去其滓渣而清順之也然使腎府敗壞不理失其功用則血氣汚濁而疾病隨之矣此世人所以不能不於腎府三致意也汚濁之物弱腎所不能去者滯留血內足以震動筋脉旋而頭暈目眩坐立不安寢不能寐一切尿淋症風濕症水府症背痛四肢痛水蠱病怯心病頭暈濁尿身腫減小腎府腐爛莫不由此而起要之腎府敗壞能生種種疾病此等疾病來原甚遲惟其甚遲故其所以甚險也夫腎府之關係全身既已如此矣要不能不知保護之法欲知保護之法莫如購嘗唐安氏衛腎丸 (DOAN'S KIDNEY PILLS) 價一元五角

唐安衛腎丸 (DOAN'S KIDNEY PILLS) 製自最上等之藥根藥草醫治腎府甚是靈驗且安穩平和病人婦穉可吞之無絲毫之害而有可必之益其吞法每日四次餐後睡先爲之每次自一粒至三粒不等此丸徒能醫治腎府至於腑臟等類另有一種丸藥名曰唐安消化丸

唐安消化丸• (DOAN'S DINNER PILLS) 潔白如冰霜乃世上最好之瀉藥如臟腑稍覺不清吞嚥一二即見功効價七角五占

特恩氏再有一種膏藥名曰 (DOAN'S OINTMENT 專治痔瘡癬疥等類無施不効價一元五角

唐安製造藥廠　西一千九百零四年十二月一號　新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房謹白

刊登本報告白廣告

○啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占共將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報而訂價目自必從廉不辜 雅意出此佈·光緒卅一年元月初七日 本報主人謹啟

光緒三十一年八月初六日滙票行情叻報館刊

[illegible]煙土	九百六十五元	
新煙土	九百六十五元	
上中錫	八十二元	
叻甘蜜	七元八角	
叻白椒	每担	三十八元一角二五
叻烏椒	每担	二十八元
足金	每望葛	七十三元半
金盾行情	金盾一個	九元五角半
印度盾	一百元兌	一百五十七盾半
爪亞盾	一百元兌	一百廿七盾二五
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	七元半
	商人三十日期銀票一百元銀行	九元半
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	六元
	商人三十日期銀票一百元銀行	八元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百廿六盾
	商人三十日期票	一百廿八盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百廿六盾
	商人三十日期票	一百廿八盾
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百廿五盾〣〨
	商人三十日期票	一百廿七盾〣〨
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百廿五盾〣〨
	商人三十日期票	一百廿七盾〣〨
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百廿五盾〣〨
	商人三十日期票	一百廿七盾〣〨
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百五十六盾半
	打電信	一百五十八盾半
	商人三十日期票	一百五十八盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百四十五盾〣〨
	打電信	一百四十七盾七五
	商人三十日期票	一百四十七盾七五
滙上海	銀行現銀票	七十七兩半
	商人三十日期票	七十九兩半

輪船開行

泗水	豐[illegible]輪船	初七日	下午二點	豐源號
峇盤陵	望加錫 安班蘭			
望加麗	新丁加奴船	初七日	下午二點	金福和
峇眼	石碼丁宜		又	又
吉壠	萬發順輪船	初七日	下午一點	錦南興
檳榔嶼		又	又	又
香港	豐盛輪船	初七日	下午二點	豐源號
廈門	汕頭 又		又	又
麻六甲	孟冬輪船	初七日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉壠		又	又
峇株巴曷	永豐輪船	初七日	上午十一點	安和號
麻坡	實里蘇輪船	初七日	下午二點	合隆號
麻六甲	又	又	又	又
坤甸	威老利威船	初七日、	下午二點	萬利豐號
加勝巴	加壠輪船	初七日	下午四點	源春號
井里汶			又	又
沙峇	豐和輪船	初八日	下午二點	豐源號
占卑	又	又	又	又
麻六甲	豐年輪船	初八日	下午二點	豐源號
英蓉	實蚌・昔仔午	東港	又	又
麻六甲	碩蘭俄輪船	初八日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉壠大白蠟		又	又
吉壠	基士拿輪船	初八日	下午三點	莫實德洋行
檳榔嶼	又	又	又	又
嗎辰	萬隆輪船	初八日	下午四點	萬慶號
老聿	高低 又		又	
檳榔嶼	加拉蘇輪船	初八日	下午三點	棉示必洋行
日里		又		又
文島	而而嗎也船	初八日	下午三點	福盛號
巨港	又		又	又
三寶壠	瑞生輪船	初八日	下午三點	莫實得洋行
泗水	又			
檳榔嶼	班汝䒥輪船	初九日	下午三点	莫實德洋行
加里吉打				又

慕娘有限公司告白

啓者特字通佈本坡商賈中人知悉本公司代人購辦以下所列之物

澳甫里及巴呂廊之驅知　摩敦磚頭食物　吉羅絲及勿力威

呂礶頭食物　恰囯漆油　有劏沙壓綠　英國鐵　鋸標馬兒

音國鐵　鐵箱　刀仔　刀　燈　以及各項物件　諸君有欲託本公司採辦以上各貨者本公司所辦用費甚微而且賒貨不取利息以便　諸君時常惠顧本公司最喜　諸君試託本公司代爲辦貨其貨之價比之　諸君自向歐洲採辦更爲廉宜請各玉臨便知不謬此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓